

# Our Lady of Czestochowa Parish Roman Catholic Church



Established A.D. 1893

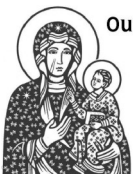


655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.OurLadyOfCzestochowa.com](http://www.OurLadyOfCzestochowa.com)  
[parish@OurLadyOfCzestochowa.com](mailto:parish@OurLadyOfCzestochowa.com)



July 13, 2014 No. 28





Our Lady of Częstochowa - Roman Catholic Church  
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej

Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127  
www.OurLadyOfCzestochowa.com  
parish@OurLadyOfCzestochowa.com  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



### BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

**Monday - Thursday** **Friday**  
10:00 am - 4:00 pm 8:00 am - 1:00 pm

**Saturday:** 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

### PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

#### MASS SCHEDULE

Mon. - Thurs. 7:00 am (English)  
8:00 am (Polish)  
Friday 7:00 am (English)  
6:00 pm - 7:00 pm - *Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka*  
*Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession*  
7:00 pm (Polish)  
Saturday 8:00 am (Polish)  
4:00 pm (English)  
7:00 pm (Polish)  
Sunday 8:00 am (Polish)  
9:30 am (English)  
11:00 am (Polish)



Holydays - as announced

### SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

### CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

### SAKRAMENT MAŁŻENSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the Rectory at least six months in advance. Instruction is required.

### SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the Rectory to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

### PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jan Łempicki OFMConv. - Pastor  
Fr. Wiesław Ciemięga OFMConv. - Vicar  
Fr. Janusz Chmielecki OFMConv. - in residence  
Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

### PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator  
- Mrs. Iwona Gajczak  
Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

### RADA PARAFIALNA / PARISH COUNCIL

Mr. Szymon Biegański, Mr. Grzegorz Boryczka,  
Mr. Eugeniusz Bramowski, Mr. Czesław Kilian,  
Mr. Jan Kozak, Ms. Maryann Sadowski,  
Mr. Zbigniew Saletnik, Ms. Danuta Urbaniak,  
Mrs. Lucy Willis, Mrs. Władzia Wygonowska

### RADA FINANSOWA / FINANCE COUNCIL

Ms. Constance Bielawski, Mr. Grzegorz Boryczka,  
Mr. Maks Gradziuk, Mr. Rafał Jabłonka,  
Mr. Richard Rolak, Mr. Wiesław Wierzbowski

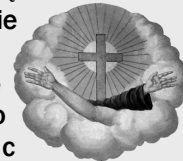
### ŚLUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

### ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.



The mission of the Parish of Our Lady of Częstochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



## ACTIVITIES & ORGANIZATIONS



- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**  
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355  
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski  
Spotkania w niedziele, sala J.P II, 10:00 am (781-871-2991)
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ◆ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**  
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki Jana Pawła II Parish Choir & Children Choir**  
- Mrs. Marta Saletnik, tel. 617-265-8132
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**  
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ◆ **Grupa AA** - Sala pod kościołem.  
Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm
- ◆ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - John Paul II hall  
www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek  
tel. 617-436-5779
- ◆ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia Sisters of Our Lady of Mercy:** tel. 617-288-1202
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**  
- Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208
- ◆ **Harczerze / Polish Scouts** - The meetings will be conducted in Polish for young boys and girls. Contact information: Mateusz Wozny, tel. 347-749-5867, email: wozny@college.harvard.edu
- ◆ **Klub Polski Polish American Citizens Club** - Mr. Christopher Lisek  
Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686

**15th Sunday in Ordinary Time**

Today's readings, like last week's, ask us to meditate on Israel's response to God's Word—and our own. Why do some hear the word of the kingdom, yet fail to accept it as a call to conversion and faith in Jesus? That question underlies today's Gospel, especially. Again we see, as we did last week, that the kingdom's mysteries are unfolded to those who open their hearts, making of them a rich soil in the which the Word can grow and bear fruit.

As we sing in today's Psalm, in Jesus, God's Word has visited our land, to water the stony earth of our hearts with the living waters of the Spirit (see John 7:38; Revelation 22:1).

The firstfruit of the Word is the Spirit of love and adoption poured into our hearts in baptism, making us children of God, as Paul reminds us in today's Epistle (see Romans 5:5; 8:15-16). In this, we are made a "new creation" (see 2 Corinthians 5:17), the firstfruits of a new heaven and a new earth (see 2 Peter 3:13).

Since the first humans rejected God's Word, creation has been enslaved to futility (see Genesis 3:17-19; 5:29). But God's Word does not go forth only to return to Him void, as we hear in today's First Reading.

His Word awaits our response. We must show ourselves to be children of that Word. We must allow that Word to accomplish God's will in our lives. As Jesus warns today, we must take care lest the devil steal it away or lest it be choked by worldly concerns.

In the Eucharist, the Word gives himself to us as bread to eat. He does so that we might be made fertile, yielding fruits of holiness.

And we await the crowning of the year, the great harvest of the Lord's Day (see Mark 4:29; 2 Peter 3:10; Revelation 1:10) — when His Word will have achieved the end for which it was sent.

*By Dr. Scott Hahn*

**Scripture for the week of July 13, 2014**

- 13 SUN** Is 55:10-11/Rom 8:18-23  
Mt 13:1-23 or 13:1-9
- 14 Mon** Is 1:10-17/Mt 10:34-11:1
- 15 Tue** Is 7:1-9/Mt 11:20-24
- 16 Wed** Is 10:5-7, 13b-16/Mt 11:25-27
- 17 Thu** Is 26:7-9, 12, 16-19/Mt 11:28-30
- 18 Fri** Is 38:1-6, 21-22, 7-8/Mt 12:1-8
- 19 Sat** Mi 2:1-5/Mt 12:14-21
- 20 SUN** Wis 12:13, 16-19/Rom 8:26-27  
Mt 13:24-43 or 13:24-30

**Saturday, July 12, 2014**

- 8:00 am † Eugeniusz Koc — *Joanna z rodziną*
- 4:00 pm - FOR OUR PARISHIONERS — ZA PARAFIAN
- 7:00 pm † Romuald i Czesława Chrzanowski  
— *Córka Helena z dziećmi*

**15th SUNDAY, July 13, 2014 - 15. NIEDZIELA ZWYKŁA**

- 8:00 am † Jan Mieczysław Białach — *Żona z dziećmi*
- 9:30 am † Mary & Frank Lima — *Jeanne Egan*
- 11:00 am † Za poległych w walkach i pomordowanych przez wroga żołnierzy oraz mieszkańców Warszawy w czasie Powstania Warszawskiego w roku 1944  
— *Alina i Stanisław Konarski*

**Monday, July 14, 2014 - St. Kateri Tekakwita, virgin**

- 7:00 am -
- 8:00 am † Stanley i Edna Bobrowiecki — *Rodzina Rolak*

**Tuesday, July 15, 2014 - św. Bonawentury, doktora Kościoła**

- 7:00 am -
- 8:00 am † Władysław, Ludwik i Józefa Radziejewski  
— *Siostra i córki z mężem*

**Wednesday, July 16, 2014 - Matki Boskiej Szkaplerznej**

- 7:00 am - In thanksgiving for all God's graces bestowed on Stephanie Paillant — *Mother*
- 8:00 am † Tadeusz Marecki (8. roczn.) — *Mama*

**Thursday, July 17, 2014**

- 7:00 am -
- 8:00 am † Wincenty, Bolesława, Stefan Kazimierczuk  
— *Syn i brat z żoną*  
- O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Edmunda Piotrowskiego z okazji 80-tych urodzin  
— *Siostra Maria Fiedorczyk*

**Friday, July 18, 2014**

- 7:00 am - God's blessings & health for Beata & Mariusz Kitlas on their 16th wedding anniversary, and for their children — *Mother*
- 6:00 pm - *Adoracja; Spowiedź; Koronka do Miłosierdzia Bożego*
- 7:00 pm † Stanisława Woźny — *Rodzina Gugala*

**Saturday, July 19, 2014**

- 8:00 am † Józef Koc — *Alicja Kozakiewicz z rodziną*
- 4:00 pm † Janina Kuczyńska — *Lucy Willis*
- 7:00 pm - ZA PARAFIAN — FOR OUR PARISHIONERS

**16th SUNDAY, July 20, 2014 - 16. NIEDZIELA ZWYKŁA**

- 8:00 am † Maria i Grzegorz Pokora — *Córka z rodziną*
- 9:30 am † Felix & Jadwiga Bielawski; Regina Bielawski  
— *Bielawski Family*
- 11:00 am † Józef Wróblewski — *Córka z rodziną*

**POPE'S PRAYER INTENTIONS - JUNE**

**Universal:** That the unemployed may receive support and find the work they need to live in dignity.

**Mission:** That Europe may rediscover its Christian roots through the witness of believers.

**REGULAR DEVOTIONS**

- ◆ Sunday - 10:45 am — prayers for priests and the parish
- ◆ Third Sunday of the month - Children's Mass at 11:00 am.
- ◆ Tuesday - After Mass at 7:00 am and 8:00 am - Devotion to St. Anthony of Padua.
- ◆ Thursday - After Mass at 7:00 am and 8:00 am - Devotion to Our Lady of Czestochowa.
- ◆ Friday - 6:00 pm - Exposition and adoration of the Blessed Sacrament - Chaplet of Divine Mercy. Possibility for the Sacrament of Reconciliation. At 7:00 pm - Mass (in Polish).



**BANS OF MARRIAGE  
ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE**

- I -

**MATTHEW C. ARELLANDO  
and  
EVONNE U. PUSZKO**

**ATTENTION, SINGLE CATHOLIC MEN 18-30 YEARS:**

The Knights of the Holy Eucharist, a community of consecrated brothers faithful to Holy Mother Church and dedicated to fostering reverent devotion to Our Eucharistic Lord, invite you to discern your vocation at their House of Formation, located at the Shrine of the Most Blessed Sacrament in Hanceville, Alabama. Learn more: [www.knights.org](http://www.knights.org).

**ANNUAL VACATION OF OUR SECRETARY**

Mrs. Iwona Gajczak, our parish Secretary is on her well-deserved annual vacation from until July 25th. Nevertheless the Parish Office works as usual.

**WYCIECZKI ZIGGY'S TOURS**

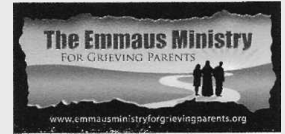
**2-dniowa** nad Niagarę oraz 1000 wysp w każdą sobotę oraz **3-dniowa** autokarem do Washington DC and NYC w każdy piątek.

Ziggy's Tours 617-288-7777

**TOURS ZIGGY'S TOURS**

**2 - Day tour** to Niagara Falls and 1000 Islands Tour on each Saturday and **3 - Day tour** to Washington DC and New York Tour on each Friday.

*Serving  
the Spiritual Needs  
of Grieving Parents*



Losing a child under any circumstance is horrific. Focusing on the spirituality of the grieving process can help tremendously.

Please join us. All are welcome.

**St. Anthony Shrine  
Emmaus Ministry Programs**

- ◆ One-Day Retreat: August 2
- ◆ Weekend Retreat: November 7-9
- ◆ Monthly Prayer/Discussion Group: First Sunday of each month
- ◆ Monthly Gospel of the Day/Coffee Last Sunday of each month (beginning 9/28/2014)

For more information or to register, Call (800) 919-9332 or (617) 542-8057. For other Emmaus locations and programs, see [www.emfgp.org](http://www.emfgp.org) or email [info@emfgp.org](mailto:info@emfgp.org). **St. Anthony Shrine**  
100 Arch Street, Boston, MA 02110

**HARVEST FESTIVAL**



On September 14th we are going to celebrate Our Lady of Czestochowa Holyday and our Parish 'Dożynki' - Harvest Festival.

As every year we would like to prepare lots of good food, music, lottery and much more.

We would also like to have a book sale. We've been having it for the last couple of years and it's been very popular. That is why we would like to ask you for books – new or used, most desirable in Polish, for children and adults. Please bring the books to the parish office.

We are looking forward to this event and hope it will be a great success. To make it happen we need your help in preparations. All the volunteers are asked to call or come to the parish office.

Those who can't help in preparations may make a donation to our church.

Please remember, you are all invited, your families and friends too.

**KOLEKTY Z OSTATNIEJ NIEDZIELI**

Kolekta I - \$1,587.00; Kolekta II - \$979.00;

♦ Dożynki Festival by

Stanisław & Apolonia Skrzyaniarz - \$100;

*W następną niedzielę druga kolekta będzie na  
"Air conditioning - Klimatyzacja"*

**PAPIESKIE INTENCJE MODLITW - lipiec 2014**

**Intencja ogólna:** Aby uprawianie sportu było zawsze okazją do umacniania braterstwa i rozwoju ludzkiego.

**Intencja misyjna:** Aby Duch Święty wspierał dzieło świeckich, którzy głoszą Ewangelię w krajach najuboższych.

**INTENCJA RYCERSTWA NIEPOKALANEJ**

Abyśmy na wzór Chrystusa, który w Eucharystii staje się „małym”, mogli dawać wzór ewangelicznego ubóstwa w miejscu i czasie, w którym żyjemy.

**DOŻYNKI PARAFIALNE**



Przygotowujemy się do odpustu parafialnego Matki Boskiej Częstochowskiej połączonego z Dożynkami Parafialnymi, które w tym roku odbędą się 14 września. Proszę zarezerwować sobie ten dzień na spędzenie go właśnie na tej polonijnej i parafialnej imprezie. Zaproście swoje rodziny i znajomych.

Zwyczajem lat poprzednich na ten czas wspólnej radości i zabawy chcemy przygotować dużo dobrego jedzenia, muzykę, loterię z nagrodami i wiele innych atrakcji dla dzieci i dorosłych.

Planujemy zorganizować wyprzedaż książek. Książki nowe lub stare, dla dzieci lub dorosłych, szczególnie w języku polskim można przynosić do biura parafialnego.

Zwracam się z prośbą o ofiarowanie pluszowych zabawek. Będą one wykorzystane jako nagrody dla dzieci.

Wszyscy, którzy chcieliby pomóc w przygotowaniach do Dożynek, proszeni są o zgłoszenie się do biura parafialnego.

Ci, którzy nie mogą pomóc w przygotowaniach, mogą złożyć donację na nasz kościół. Bóg zapłać!

Please pray for the sick, homebound and hospitalized  
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających  
w szpitalach:



Wayne & Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo,  
Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia  
Kania, Regina Suski, Blanche Bielawski,  
Janina Adranowicz, Rita Wyrwicz, Emily Snow.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!  
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

**PRZYWILEJE SZKAPLERZNE**

W środę 16 lipca przypada wspomnienie Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel. Jest to dobra okazja, by przypomnieć o obietnicach związanych ze szkaplerzem:



1. Ci, którzy noszą szkaplerz, znajdują się pod szczególną opieką Matki Bożej w trudach i niebezpieczeństwach życia ziemskiego.

2. Ze znakiem szkaplerza związana jest obietnica szczęśliwej śmierci i zachowanie od wiecznego potępienia. Matka Boża obiecała św. Szymonowi Stock: *„Kto w nim [szkaplerzu] umrze, nie dozna ognia piekielnego”*.

3. Tak zwany „przywilej sobotni” - obietnica, że Matka Jezusa już w pierwszą sobotę po śmierci, uwolni z czyśćca tych, którzy za życia zachowywali czystość według stanu, odmawiali przepisane modlitwy i nosili szkaplerz. Matka Boża obiecała św. Szymonowi Stock: *„Ja, Matka, w pierwszą sobotę po ich śmierci miłościwie przyjdę do nich i ilu ich zastanę w czyśćcu, uwolnię i zaprowadzę ich na świętą górę żywota wiecznego.”*

**URLOP PANI SEKRETARKI**

Pani Iwona Gajczak, sekretarka parafialna w dniach do 25 lipca będzie na zasłużonym urlopie. Mimo to Biuro jest czynne.

## BÓG SIEJE HOJNIE

Jezus chętnie mówił w przypowieściach i zagadkach, bo człowiek lubi zagadki, lubi krzyżówki, koła fortuny, quizy. Lubi dochodzić do czegoś sam, lubi zawdzięczać coś sobie. Jest to przejaw twórczej postawy człowieka, ale często też przejaw niezdrowej pychy: nie słuchamy prostych prawd i rad, bo uważamy, że sami dobrze wiemy. No i często potem drogo za to płacimy.

Ale Jezus uwzględnił tę przekorną naturę człowieka i potrafił się do niej odwołać: Macie uszy i rozum? No to słuchajcie i rozumieście – jeśli tylko pycha wam pozwoli.

Siewca wyszedł siał. Jak szczodry był to siew! Izraelici uprawiający niewielkie, kamieniste poletka, z trudem wydarte pustyni, nie byli przyzwyczajeni do tego, by marnować ziarno i rzucać je na drogi, między kamienie czy ciernie. Za drogo by ich to kosztowało. Dlatego skłonni byli raczej skąpić na ziarnie, przesadzać w ostrożności.

Bóg swoje Słowo sieje hojnie, mówi do każdego, nawet do tych, którzy nie chcą czy jeszcze nie potrafią słuchać. I do tych obojętnych, którzy co prawda przychodzą słuchać, ale nie słyszą. Dlaczego tak lekko przychodzi nam marnować Słowo Boże, puszczając je mimo uszu? Dlaczego nie potrafimy skrzętnie pielęgnować i rozważać tego, co Bóg składa w nasze serca? Ileż łask, rad, natchnień i Bożych przestróg lekceważymy? I jak trudno przychodzi nam zatroszczyć się i przygotować odpowiednie warunki dla przyjęcia Bożego Słowa?

Nie potrafimy na przykład zdobyć się na wyciszenie i skupienie, na chwilę milczenia, które pozwoli nam zasłuchać się w głos Boga. Nawet jeśli klękamy do modlitwy, to jest to najczęściej szybki – albo długi pacierz, w którym swoim gadulstwem bądź niedbalstwem nie dopuszczamy Boga do głosu. Jeśli już sięgamy do Biblii, powinniśmy pamiętać, że

dopiero zrozumienie Słowa gwarantuje jego owoce: Słowo niezrozumiane to jak ziarno rzucone na drogę, nawet nie zdąży się zakorzenić. Żeby Słowo zrozumieć, trzeba trochę wysiłku i wiedzy. Ale jest to wiedza, którą można zdobyć, nikt jej nie zastrzeża tylko dla wtajemniczonych, jest dostępna dla każdego, kto tylko chce.



W większości parafii działają grupy biblijne, które spotykają się co tydzień na wspólnym rozważaniu Pisma św. Jest wiele książek, które pomagają studiować i zgłębiać stronicę Biblii. I nawet często rozpoczynamy takie studiowanie, ale nie zawsze z dobrym skutkiem. Brakuje nam bowiem wytrwałości i systematyczności. Gdy mija pierwszy zapał, gdy nie widać natychmiastowych

efektów, gdy nauka staje się zbyt nużąca, gdy trzeba się trochę przymusić, by przezwyciężyć lenistwo – wtedy zaprzestajemy wysiłków. Tłumaczymy sobie, że to i tak nic nie daje, że szkoda czasu – i ustajemy w połowie.

Trzeba się uczyć cierpliwości od rolników, a jeszcze lepiej od ogrodników: oni wiedzą, że na plony i owoce trzeba czekać nieraz i kilka lat. Najczęściej jednak szkoda nam na Pismo św. czasu, to znaczy tak się tłumaczymy, bo skądinąd wiemy, ile tego czasu każdego dnia przecieka nam przez palce nie wiadomo na co. Zwyciężają doraźne troski tego świata, jego złudne obietnice. To nie znaczy, że nie są one ważne, ale że dopiero Słowo Boże podpowie nam, jak się z tymi troskami uporać i jak uniknąć oszukańczych siideł złudzeń, przereklamowanych obietnic i fałszywych gwarancji, których pełne są nasze gazety i telewizja. Odtrutką na to jest Słowo Prawdy: szczęśliwy, kto ma uszy, by tę prawdę przyjąć i rozum, by ją pojąć!

*Ks. Mariusz Pohl*